

# Psa

## Chapter 50

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

מִזְמוֹר־חֲמִשָּׁה לְאַסָּף מִזְמוֹר  
kutoka-macheo-ya nchi na-kuiita amesema Yahwe Mungu Mungu ya-Asafu Zaburi  
H4217 H0776 H7121 H1696 H3068 H0430 H0410 H0623 H4210

שְׁמוֹשׁ עַד-מַכְוֵוּ יָכֹחַ  
machweo-yake hadi jua  
H3996 H5704 H8121

Zaburi ya Asafu. Mwenye Nguvu, Mungu, Bwana, asema na kuiita dunia, tangu mawio ya jua hadi mahali pake liendapo kutua.

מִצִּיּוֹן מְכַלְלֵי-יָפִי אֱלֹהִים הוֹפִיעַ:  
ameng'aa Mungu uzuri ukamilifu-wa Kutoka-Sayuni  
H3313 H0430 H3308 H4359 H6726

Kutoka Sayuni, penye uzuri mkamilifu, Mungu anaangaza.

וְסִבְיָו יָבֹא אֱלֹהֵינוּ וְאֵל-יָחִימָא לְפָנָיו אֲשֶׁר-יִחַרֶּשׁ וְאֵל-יָחִימָא לְפָנָיו אֲשֶׁר-יִחַרֶּשׁ  
na-kumzunguka utateketeza mbele-yake moto kimya wala-hatakaa Mungu-wetu Atakuja  
H5439 H0398 H6440 H0784 H0408 H0430 H0935

נִשְׁעָרָה מְאֹד:  
sana dhoruba-kuu  
H3966

Mungu wetu anakuja na hatakaa kimya, moto uteketezao unamtangulia, akiwa amezungukwa na tufani kali.

יִקְרָא אֵל-הַשָּׁמַיִם מֵעַל וְאֵל-הָאָרֶץ לְדִין עַמּוֹ:  
watu-wake kuhukumu nchi na-nchi kutoka-juu mbingu mbinguni Anaita  
H1777 H0776 H0413 H5920 H8064 H0413 H7121

Anaziita mbingu zilizo juu, na nchi, ili aweze kuwahukumu watu wake:

אֶסְפוּ-לִי חֲסִידַי כָּרְתֵי בְרִיתִי עָלַי זָבַח:  
dhabihu kwa-dhabihu agano-langu waliofanya watakatifu-wangu kwangu Kusanyeni  
H1285 H3772 H2623 H0622

“Nikusanyieni watu wangu waliowekwa wakfu, waliofanya agano nami kwa dhabihu.”

וַיִּנְיֹדוּ שְׁמִינִי צִדְקוֹ כִּי-וְאֱלֹהִים שֹׁפֵט הוּא נִי-יַעַבְדְּ:  
ni-yeye hakimu Mungu kwa-sababu haki-yake zitatangaza mbingu Na-mbingu  
H5542 H1931 H8199 H0430 H6664 H8064 H5046

Nazo mbingu zinatangaza haki yake, kwa maana Mungu mwenyewe ni hakimu.

שְׁמֵעָה וְעַמִּי וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל וְאֵל-יִשְׂרָאֵל  
Mungu-wako Mungu dhidi-yako na-nitashuhudia Israeli na-nitasema watu-wangu Sikia  
H0430 H0430 H3478 H1696 H8085

אֲנִכִּי:  
mimi-ndiye  
H0595

“Sikieni, enyi watu wangu, nami nitasema, ee Israeli, nami nitashuhudia dhidi yenu: Mimi ndimi Mungu, Mungu wenu.



